

IMENA IN NASLOVI URAĐNIKOV DRUŠTEV S. D. P. Z. ZA LETO 1913.

Boritelj, št. 1, Comemaugh, Pa. — Predsednik: Martin Jager, box 102; tajnik: Iv. Potokar, b. 16; blagajnik: Martin Šerban, b. 102; vsi v Comemaugh, Pa. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvorani društva Sv. Alojzija.

Pomočnik, št. 2, Johnstown, Pa. Predsednik: Frank Gabrovšek, box 56; tajnik: Jos. Budna, box 57; blagajnik: Jos. Thompson, box 65; vsi R. F. D. 3, Johnstown, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v dvorani društva Triglav.

Zaveznik, št. 3, Franklin-Comemaugh, Pa. Predsednik: Jak. Gabrenja, b. 422; tajnik: Jernej Lovko, b. 514; blagajnik: Frank Kos, b. 539; vsi v Comemaugh, Pa. — Seja vsako četrto nedeljo v Slov. Izobraževalnem Domu.

Zavezni Slovenec, št. 4, Lloydell, Pa. — Predsednik: Matija Hribar, b. 3; tajnik: Ant. Gerbec, b. 35; blagajnik: Matija Sernel, b. 77; vsi v Lloydell, Pa. — Seja vsako tretjo nedeljo.

Avstrija, št. 5, Ralphton, Pa. Predsednik: Ant. Omerzu, b. 168; tajnik: Martin Korošec, b. 250; blagajnik: Jos. Abram, b. (f) vsi v Ralphton, Pa.

Zvesti Bratje, št. 6, Garrett, Pa. — Predsednik: Ant. Čuk, b. 217; tajnik: Iv. Kralj, b. 227; blagajnik: Jos. Urbas, b. 197; vsi v Garrett, Pa. Seja vsako prvo nedeljo.

Jedinstvo, št. 7, Claridge, Pa. Predsednik: Jos. Jaklič, b. 281; tajnik: Matija Regina, b. 216; blagajnik: Fr. Janbec, b. 455; vsi v Claridge, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

Planinski Raj, št. 8, Primero, Colo. — Predsednik: Mihael Krivec, b. 324; tajnik: Ferdinand Kauer, b. 359; blagajnik: Jos. Udočič, b. 580; vsi v Primero, Colo. Seja vsako drugo nedeljo.

Zavezni Stajerci, št. 9, Johnstown, Pa. — Predsednik: Jos. Junc, R. F. D. 4, b. 142; tajnik: Andrej Dobnikar, R. F. D. 4, b. 145; blagajnik: Valentin Negro, R. F. D. 4, b. 144; vsi v Johnstown, Pa. — Seja vsako zadnjo nedeljo v Celso, Pa.

Jama Poljana, št. 10, Brownsville, Pa. — Predsednik: John Gazboda, b. (f), Ederborn, Pa.; tajnik: Iv. Blazinec, b. 88, Newcomer, Pa.; blagajnik: Iv. Stritar, b. 6, Brownfield, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

Zarja Svoboda, št. 11, Dunlo, Pa. — Predsednik: Fran Baydek, b. 242; tajnik: Fran Kautič, b. 73; blagajnik: Ivan Zakrajšek, b. 243; vsi v Dunlo, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

Danica, št. 12, Heilwood, Pa. Predsednik: Lorenc Šajn, b. 105; tajnik: Jos. Tomazin, b. 35; blagajnik: Alojzij Kitt, b. 85; vsi v Heilwood, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

Večernica, št. 13, Baggaley, Pa. — Predsednik: Ant. Planinšek, b. 114; tajnik: Ant. Verhovšek, b. 141; blagajnik: Ignac Ferlin, b. 31; vsi v Hostetter, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo.

Moj Dom, št. 14, Orient, Pa. Predsednik: Ant. Korbar, b. 7, Ederborn, Pa.; tajnik: Ivan Lipar, b. 472, Uniontown, Pa.; blagajnik: Iv. Brule, b. (f), Ederborn, Pa. — Seja vsako četrto nedeljo v dvorani New Salem, Pa.

Slovian, št. 15, Sopris, Colo. — Predsednik: Alojzij Klun; tajnik: Alojzij Jahn, box 106; blagajnik: Fran Lukačič, b. 132; vsi v Sopris, Colo. Seja vsako prvo nedeljo v prostorih sobrata Ivan Koncilja, v Piedmont, Colo.

Bratstvo, št. 16, Buxton, Ia. — Predsednik: Leopold Strmoile, b. 433; tajnik: Ivan Krasovec, b. 433; blagajnik: Ant. Tomšič, b. 433; vsi v Buxton, Iowa. — Seja vsako prvo nedeljo v prostorih sobrata Ant. Tomšiča.

Zora, št. 17, Akron, Mich. — Predsednik: Gasper Volk; tajnik: Anton Novak, box 68; blagajnik: Fran Flisek, R. F. D. 3, b. 6; vsi v Akron, Mich. — Seja vsako prvo nedeljo.

Zvon, št. 18, Braddeck, Pa. — Predsednik: Fran Zefran, 233 Kinnar Alley; tajnik: Jakob Zalaznik, 842 1/2 Washington Ave.; blagajnik: Ivan A. Grm, 507 Chery Way; vsi v Braddeck, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

Zdrženi Slovenec, št. 19, Carona, Kans. — Predsednik: Blaž Mizor, b. 162; tajnik: Fran Zupančič, b. 35; blagajnik: Štef. Jakin, b. 127; vsi v Carona, Kans. — Seja vsako drugo nedeljo ob 2. popoldne v dvorani Frana Zupančiča.

Nada, št. 20, Huntington, Ark. Predsednik: Fran Smrekar, b. 237; tajnik: Frank Renko, b. 150; blagajnik: Mat. Oregi, b. 89; vsi v Huntington, Ark. — Seja vsako prvo nedeljo.

Sokol, št. 21, West Mineral, Kans. — Predsednik: Andr. Belak, b. 381, West Mineral, Kans.; tajnik: Al. Zupančič, b. 68; blagajnik: Fran Špaler, b. 136; oba v Mineral, Kans. Seja vsako četrto nedeljo.

Od boja do zmage, št. 22, La Salle, Ill. Predsednik: Ignac Jordan; tajnik: Louis Gregorič, 2010 Market St., Peru, Ill.; blagajnik: Frank Gregorič, vsi 101 Main St., La Salle, Ill. — Seja vsako prvo nedeljo.

Slovenski Bratje, št. 23, Coketon, W. Va. — Predsednik: Ladislav Benedikt, b. 117; tajnik: Alojzij Lukek, b. 381; blagajnik: Jos. Gorec, b. 294; vsi v Thomas, W. Va. — Seja vsako zadnjo nedeljo.

Ilirija, št. 24, Iselin, Pa. — Predsednik: Ivan Turk, b. 241; tajnik: in blagajnik: Ivan Prosmik, b. 262; vsi v Iselin, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

Delavec, št. 25, Rock Springs, Wyo. — Predsednik: Val. Jugović, 302 Pilot Butte Ave.; tajnik: Ivan Mohorič, 750 Main St.; blagajnik: Jos. Selak, box 151; vsi v Rock Springs, Wyo. — Seja vsako drugo nedeljo v Fran šubičevi dvorani.

Šmarica, št. 26, Export, Pa. Predsednik: Ant. Hribar, b. 18; tajnik: Ant. Martinšek, b. 125; blagajnik: Fr. Lavrič, b. 108; vsi v Export, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

Myroslub, št. 27, Diamondville, Wyo. — Predsednik: Fran Homan, b. (f); tajnik: Jos. Motob, b. 141, Ke-

merer, Wyo.; blagajnik: Mat. Brunsko, b. 157, Diamondville, Wyo. — Seja vsako prvo nedeljo v prostorih Jos. Pencs.

Habsburški Sinovi, št. 28, S. Brownsville, Pa. — Predsednik: Mike Bišćak, b. 98; tajnik: Ivan Erjavce, b. 52; blagajnik: Ant. Kovačič, b. (f); vsi v Orient, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo.

Jutrzanja Zarja, št. 29, Meadow Lands, Pa. — Predsednik: Ivan Okliš, b. 276; tajnik: Josip Bišnjak, b. 233, oba v Meadow Lands, Pa.; blagajnik: Ivan Podboj, b. 230, Canonsburg, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

Trpin, št. 30, Curranville, Kas. — Predsednik: Martin Smolčik, b. 61, Breezy Hill Sta.; tajnik: Ivan Pečnik, R. F. D. 2, b. 143; blagajnik: Josip Žibert, b. 54; Breezy Hill Sta.; vsi v Mulberry, Kans. — Seja vsako prvo nedeljo.

Sloga, št. 31, Delagua, Colo. — Predsednik: Frank Urbančič, b. 7; tajnik: Josip Slavec, b. 67; blagajnik: Josip Zele, b. 126; vsi v Delagua, Colo. — Seja vsako drugo nedeljo.

Zeleni Vrt, št. 32, Palisades, Colo. — Predsednik: Ivan Zupančič, b. 766; tajnik: Jakob Trojar, b. 744; blagajnik: August Miller, b. (f); vsi v Palisades, Colo. — Seja vsako drugo nedeljo.

Slovenska Zastava, št. 33, Jenny Lind, Ark. — Predsednik: Albin Bohnič, b. 132; tajnik: Frank Grile, b. 37; blagajnik: Mat. Bokal, b. 13; vsi v Jenny Lind, Ark. — Seja vsako drugo nedeljo ob 2. popoldne.

Edinost, št. 34, Yukon, Pa. — Predsednik in tajnik: Mihael Mačkovec, b. 149; blagajnik: Ivan Vidmar, b. (f); vsi v Yukon, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v dvorani dvorani.

Planinski Raj, št. 35, Lorain, Ohio. — Predsednik: Frank Justin, 1708 E. 28. St.; tajnik: Jakob Hlepar, 1649 E. 31. St.; blagajnik: Ivan Svet, 1685 E. 31. St.; vsi v Lorain, Ohio. — Seja vsako drugo nedeljo v prostorih G. Viranta.

Zrutič, št. 36, South Fork, Pa. — Predsednik: Jakob Rupert, b. 238; tajnik: Ivan Sestrič, b. 131; blagajnik: Tomaž Čulig, b. 86; vsi v South Fork, Pa. — Seja vsako tretjo nedeljo.

Ljubljana, št. 37, Barborton, O. — Predsednik: Ivan Jankovič, 510 1st St.; tajnik: Josip Jankovič, 515 Van St.; blagajnik: Ivan Debeve, 809 Weaver Ave.; vsi v Barborton, O. Seja vsako drugo nedeljo v dvorani sobrata Debeve.

Dobri Bratje, št. 38, Bridgeport, Ohio. — Predsednik: Martin Potnik, b. 134; tajnik: Fran Guna, b. 722; blagajnik: Josip Rutar, b. 482; vsi v Bridgeport, O. — Seja vsako prvo nedeljo ob 8. popoldne v dvorani društva sv. Barbare v Baydsville, Ohio.

Sokol, št. 39, Neffa, Ohio. — Predsednik: Franc Kotar, b. 26; tajnik: Josip Drnač, b. 26; blagajnik: Leo Plahuta, b. 26; vsi v Neffa, O. — Seja vsako tretjo nedeljo v prostorih sobrata Josip Drnača.

Orel, št. 40, West Newton, Pa. — Predsednik: Josip Ogrin, b. (f); tajnik: Oto Tekave, b. 263; blagajnik: Josip Zorko, R. F. D. 3, b. 91-a; vsi v West Newton, Pa. — Seja vsako četrto nedeljo popoldne.

Jutrzanja Zvezda, št. 41, Cleveland, Ohio. — Predsednik: Josip Marinič, 3536 E. 80. St.; tajnik: Fran Kokotec, 7623 Osage Ave. S. E.; blagajnik: Anton Ulepič, 8102 Marble ave. S. E.; vsi v Cleveland, Ohio. — Seja vsako drugo nedeljo v dvorani rojaka Tomazina.

Mladi Slovenec, št. 42, Oglesby, Ill. — Predsednik: Ivan Goršek, b. 67; tajnik: Josip Stok, b. 19; blagajnik: Alojzij Novak, b. 121; vsi v Oglesby, Ill. — Seja vsako prvo nedeljo.

Sava, št. 43, Portage, Pa. — Predsednik: Martin Razpotnik, tajnik: Jurij Razpotnik; blagajnik: Mihael Božič; vsi v Portage, Pa.; R. F. D. 1. — Seja vsako drugo nedeljo.

Triglav, št. 44, Tercio, Colo. — Predsednik: Ivan Škrli, b. 137; tajnik: Fran Rebel, b. 139; blagajnik: Ivan Fatur, b. 195; vsi Tercio, Colo. — Seja vsako drugo nedeljo.

Mirni Dom, št. 45, Johnstown Pa. — Predsednik: Mat. Pečjak, 287 Cooperdale Ave.; tajnik: Gregor Hrešak, 407 Eighth Ave. oba v Johnstown, Pa.; blagajnik: Josip Debeve, b. 720, Comemaugh, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo v dvorani Sv. Cirila in Metodja.

Južni Premogar, št. 46, Alix, Ark. — Predsednik: Matkož Starnau, b. 127; tajnik: Ivan Jantar, b. 108; blagajnik: Fran Krefel, b. 14; vsi v Alix, Ark. Seja vsako drugo nedeljo.

Slovenski Bratje, št. 47, Avella, Pa. Predsednik: Josip Kancius, b. 184; tajnik: Martin Obed, b. 167; blagajnik: Ivan Dolinar, b. 72; vsi v Avella, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo.

Slovenski Mladenci, št. 48, Aurora, Ill. — Predsednik: Jernej Vrbič, Aurora Ave.; tajnik: Ivan K. Marsich, R. 5, b. 112; blagajnik: Josip Jakob, 720 Sheridan St.; vsi v Aurora, Ill. — Seja vsakega 16tega v mesecu.

Clevelandke Slovenke, št. 49, Cleveland, Ohio. — Predsednica: Marija Polončič, 8100 Union Ave. S. E.; tajnica: Frančiška Penko, 3557 E. 81. St.; blagajnica: Frančiška Juh, 3533 E. 82. St.; vse v Cleveland, Ohio. — Seja vsako prvo nedeljo.

Proletarec, št. 50, Franklin, Kans. — Predsednik: Alojzij Korošec, b. 90; tajnik: Fran Vogel, b. 38; blagajnik: Alojzij Oblak, b. 90; vsi v Franklin, Kans. — Seja vsako tretjo nedeljo.

Delavec, št. 51, Cleveland, O. — Predsednik: Fran Mikle, 1423 E. 21. St.; tajnik: Primož Kogoj, 6006 St. Clair Ave.; blagajnik: Ivan Svete, 6120 St. Clair Ave.; vsi v Cleveland, O. — Seja vsako zadnjo nedeljo v mesecu za prihodnji me c.

Ljubljanski Grad, št. 52, De Kalb, Ill. — Predsednik: Anton Osedek, b. 302; tajnik: Ignac Kos, 1126 State St.; blagajnik: Fran Kržič, 1317 Market St.; vsi v De Kalb, Ill. — Seja vsako drugo nedeljo.

Planinska Vojilica, št. 53, Pickens, W. Va. — Predsednik: Fr. Prednič, b. 46; tajnik: Andrej Franetič, b. 46; blagajnik: Fran Celigoj, b. 46; vsi v Pickens, W. Va. — Seja (f).

Karol Učekar, št. 54, Rockwood, Pa. — Predsednik: Jernej Hočevar, b. 184; tajnik: Anton Hočevar, b. 184; blagajnik: Mihael Hočevar, b. 255; vsi v Rockwood, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Vrh Planin, št. 55, Crab Tree, Pa. — Predsednik: Ivan Tome, b. 94; tajnik: Josip Valentič, b. 386; blagajnik: Andrej Jereb, b. (f); vsi v Crab Tree, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo v dvorani sobrata Ivan Tome.

Skala, št. 56, Allegheny, Pa. — Predsednik: Josip Muka, 1120 Spring Garden Ave.; tajnik: Mihael Lorber, 1039 Peralta St.; oba v Allegheny, Pa.; blagajnik: Martin Krall, 608 Butler St., Pittsburgh, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v R. S. D. v Pittsburgh, Pa.

Caven, št. 57, Carrollton, O. — Predsednik: Anton Vidmar, tajnik: Ciril Stibil, box 404; blagajnik: Josip Prime, vsi box 404, Carrollton, Ohio. — Seja vsako prvo nedeljo v prostorih sobrata Martina Čermelj.

Budar, št. 58, Canmore, Alta, Canada. — Predsednik: Josip Sribar, b. 201; tajnik: Anton Polutnik, b. 170; blagajnik: Fran Kralj, b. 172; vsi v Canmore, Alta, Canada. — Seja vsako drugo nedeljo v prostorih sobrata Anton Polutnik ob 4. popoldne.

Slovenski Fantje, št. 59, Maynard, Ohio. — Predsednik: Anton Skornje, b. 156; tajnik: Leopold Bregar, b. 46; blagajnik: Matija Bregar, b. 46; vsi v Maynard, O. — Seja vsako drugo nedeljo v dvorani g. Jos. Hrabak-a.

Moonrunski Trpin, št. 60, Moon Run, Pa. — Predsednik: Jurij Livk, b. 15; tajnik: Fran Močnik, b. 133, oba v Moon Run, Pa.; blagajnik: Josip Arh, R. F. D. 2, Carnegie, Pa.

Napredni Slovenci, št. 61, Garv, Ind. — Predsednik: Martin Skola, 950 Madison St.; tajnik: Fran Tomazič, 1. 73; Tolleston St.; blagajnik: Josip Prosenik, 11th ave. Hardware Co.; vsi v Gary, Ind. — Seja vsako drugo nedeljo v prostorih sobrata Ivan Ivančič.

Žensko društvo "Sokol", št. 62, Cleveland, Ohio. — Predsednica: Zofka Birk, 6029 Glass Ave.; tajnica: Frančiška Trbežnik, 1161 Norwood Rd.; blagajnica: Marija Poznik, 1254 E. 59. St.; vse v Cleveland, O. — Seja vsaki prvi torek v mesecu.

Adamčič in Lunder, št. 63, Robbins, Pa. — Predsednik: Josip Hvala, b. 16, Robbins, Pa.; tajnik: Jernej Rupnik, b. 15, Coulter, Pa.; blagajnik: Josip Sernanik, b. 15, Robbins, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

Bratoljub, št. 64, Milwaukee, Wis. — Predsednik: Ivan Kaker, 2204 1/2 Grove St.; tajnik: Ivan Lenko, 163 Reed St.; blagajnik: Florjan Rakun, 360 Florida St.; vsi v Milwaukee, Wis. Seja (f).

Bratje trdno stojmo, št. 65, New Alexandria, Pa. — Predsednik: Martin Ščinkovec, b. (f); tajnik: Josip Žuraj, b. 103; blagajnik: Fran Resnik, b. (f); vsi v New Alexandria, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

Vai Slovani, št. 66, Wason, Ill. — Predsednik: Josip Hvalica, b. 554, Muddy, Ill.; tajnik: Alojzij Grebenjak, b. (f); blagajnik: Valentin Marše, b. (f); vsi v Wason, Ill. — Seja vsako zadnjo nedeljo.

Narodna Sloga, št. 67, Seminole, Pa. — Predsednik: Ivan Jelovčan, R. F. D. 6, b. 160; tajnik: Frank Čampa, R. F. D. 6, b. 142; blagajnik: Nikolaj Zvončar, b. (f); vsi v New Bethlehem, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v prostorih sobrata Ivan Čampe.

Zdrženi Balkan, št. 68, Clinton, Ind. — Predsednik: Anton Jankel, box 843; tajnik: Teodor Choleva, box 141; blagajnik: Anton Rošelj, box 1; vsi v Clinton, Ind. — Seja vsako prvo nedeljo ob 10. popoldne v prostorih sobrata Iv. Močnika.

Balkan, št. 69, Pittsburgh, Pa. — Predsednik: Fran Gerlovič; tajnik: Fran Lah, 5239 Butler St.; blagajnik: Alojzij Hlad, 5436 Harrison ave.; vsi v Pittsburgh, Pa. — Seja vsako (f).

Zvesti bratje, št. 70, New Derry, Pa. — Predsednik: Jak. Skofič, b. 5; tajnik: Stefan Kopriva, b. 11; blagajnik: Ivan Prah, b. 41; vsi v New Derry, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v prostorih sobrata Stefan Kopriva ob 2. popoldne.

Delavec napreje, št. 71, Bessemer, Pa. — Predsednik: Ivan Sopotnik, b. 13; tajnik: Anton Katič, b. 86; blagajnik: Martin Mazi, b. 171; vsi v Bessemer, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo v prostorih sobrata Martin Mazi.

Konciuski, št. 72, Bankhead, Alta, Canada. — Predsednik: Anton Planka, b. (f); tajnik: Rudolf Dutka, b. 438; blagajnik: Valentin Dobia, b. (f); vsi v Bankhead, Alta, Canada. — Seja vsako (f).

Pod Triglavom, št. 73, Smithfield, Pa. — Predsednik: Josip Strle, b. 63, R. F. D. 7; tajnik: Ivan Eržen, R. F. D. 7, b. 149; blagajnik: Anton Bergine, R. F. D. 7, b. 166; vsi v Smithfield, Pa. — Seja vsako (f).

Kranjski prijatelj, št. 74, Falls Creek, Pa. — Predsednik: Alojzij Slak, b. 61; tajnik: Jernej Gorjup, b. 142; blagajnik: Josip Uršič, b. 261; vsi v Falls Creek, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v prostorih sobrata Josip Uršiča.

OPOMBA: Tajnike istih društev, kateri zapazuje kako pomoto istotako tudi katerih društveno poročilo je pomankljivo, prosim, da mi nemudoma poročajo, da se neizostanijo v imeniku, kateri izide drugič, popravijo.

Sobratiskim pozdravom

VILJEM SITTER,
gl. tajnik S. D. P. Zveze.

**IMENIK IN NASLOVI URAĐNIKOV
KOV KRAJEVNIH DRUŠTEV A. S. B. P.
B. P. D. V LETU 1913.**

Štev. 1. Frontenac, Kans.
Preds.: Anton Kotzman, Frontenac, Kans. Računov.: Louis Bruniker, Lock Box 38, Frontenac, Kans. Blagaj.: Robert Gruber, Frontenac, Kans.

Štev. 2. Chicago, Kans.
Preds.: Josef Lejsek, box 65, Chicago, Kans. Računov.: Louis Aidič, box 131, Chicago, Kans. Blagaj.: Valentin Yenko, box 273, Chicago, Kans.

Š. 3. Neuburg, Kans.
Preds.: Josef Pečnik, R. F. D. 2, box 119, Mulberry, Kans. Računov.: John Črepnik, R. F. D. 2, Mulberry, Kans. Blagaj.: John Strah, R. F. D. 2, box 60, Mulberry, Kans.

Št. 4. Mineral, Kans.
Preds.: John Goršek, box 409, Stone City, Kans. Računov.: Frank Svaiger, box 23, W. Mineral, Kans. Blagajnik: Frank Špaler, box 136, E. Mineral, Kans.

Štev. 5. Weir, Kans.
Preds.: Frank Perme, R. R. 1, Weir, Kans. Računov.: John Schuberger, 1st Street, Weir, Kans. Blagaj.: Peter Kukič, R. R. 1, Weir, Kans.

Štev. 6. Yale, Kans.
Preds.: Jacob Kuplen, R. R. 8, Pittsburg, Kans. Računov.: John Kuplen, box 115, Yale, Kans. Blagaj.: Anton Zagar, R. R. 8, Pittsburg, Kans.

Št. 7. Curanville, Kans.
Preds.: John Koron, R. R. 8, Pittsburg, Kans. Računov.: Joseph Miklaun, box 64, Yale, Kans. Blagaj.: Peter Hoffer, R. R. 8, Pittsburg, Kans.

Štev. 8. Fleming, Kans.
Preds.: Matevž Lomšek, R.R.2, Pittsburg, Kans. Računov.: Jacob Čukjati, R. F. D. 2, Pittsburg, Kans. Blagaj.: Herman Iner, R. R. 2, Cherokee, Kans.

Št. 9. Radley, Kans.
Preds.: John Dolanc, box 41, Radley Sta., Pittsburg, Kans. Računov.: Anton Komar, box 92, Radley Sta., Pittsburg, Kans. Blagaj.: Frank Tome, Dunkirk, R. R. 1, Pittsburg, Kans.

Št. 10. Jenny Lind, Ark.
Preds.: Anton Kolbe, box 102, Jenny Lind, Ark. Računov.: John Eržen, box 47, Jenny Lind, Ark. Blagaj.: Leo Kolene, box 235, Jenny Lind, Ark.

Št. 11. Breezy Hill, Kans.
Preds.: Louis Ramovš, box 45, Breezy Hill, Mulberry, Kans. Računov.: Rochus Godina, R. F. D. 2, box 125, Mulberry, Kans. Blagaj.: John Zordani, Breezy Hill, Mulberry, Kans.

Št. 12. Cherokee, Kans.
Preds.: John Masser, Skidmore, Kans. Računov.: Martin Šimonček, box 259, Cherokee, Kans. Blagaj.: Andrej Medved, box 2, Cherokee, Kans.

Št. 13. Adamson, Okla.
Preds.: Josef Čertalič, Adamson, Okla. Računov.: Rudolf Yeglič, box 244, Adamson, Okla. Blagaj.: Frank Škvars, Adamson, Okla.

Št. 14. Maynard, O.
Preds.: Anton Skoberne, box 156, Maynard, O. Računov.: Leo Bregar, box 46, Maynard, Ohio. Blagaj.: Josef Miheuc, box 22, Maynard, Ohio.

Št. 15. Pittsburg, Kans.
Preds.: Vigil Šimon, R. R. 3, Pittsburg, Kans. Računov.: Anton Dellašega, box 483, Frontenac, Kans. Blagajnik: Peter Wirsberger, Rose a Walnut St., Pittsburg, Kans.

Št. 16. Franklin, Kans.
Preds.: John Žager, box 3, Franklin, Kans. Računov.: Vincenc Esgršek, box 45, Franklin, Kans. Blagaj.: Anton Kolir, Franklin, Kans.

Št. 17. Carney, Iowa.
Preds.: Vincenc Merzel, box 78, Carney, Iowa. Računov.: Mike Krantz, R. R. 4, Des Moines, Iowa. Blagaj.: Louis Blasnik, box 61, Carney, Iowa.

Št. 18. Winterquarters, Utah.
Preds.: John Resnik, box 51, Winter quarters, Utah. Računov.: John Reven, box 108, Winterquarters, Utah. Blagaj.: Andro Blažič, box 11, Winterquarters, Utah.

Št. 19. Black Diamond, Wash.
Preds.: Frank Kutcher, box 606, Black Diamond, Wash. Računov.: Jack Schaller, box 274, Black Diamond, Wash. Blagaj.: Josef Plavec, box 644, Black Diamond, Wash.

Št. 20. Ely, Minn.
Preds.: Jernej Janežič, box 398, Ely, Minn. Računov.: Anton Erčull, Ely, Minn. Blagaj.: John Teran, Ely, Minn.

Št. 21. Witt, Ill.
Preds.: John Repolusky, box 494, Witt, Ill. Računov.: Jacob Bregant, box 512, Witt, Ill. Blagaj.: Luka Drnovšek, box 424, Witt, Ill.

Št. 22. Huntington, Ark.
Preds.: Anton Drening, Huntington, Ark. Računov.: Mike L. Sisko, Lock Box 45, Huntington, Ark. Blagaj.: Josef Šupančič, Huntington, Ark.

SPREMENBE

pri krajevnih društvih A. S. B. P.
v mesecu Juniju 1913.

Novo pristopili člani in članice:

K društvu št. 4 Amalija Mlekuš.

K društvu št. 16 Mihael Katzin.

K društvu št. 18 Anton Medvešek.

K društvu št. 19 Frank Sornik.

K društvu št. 20 Josef Perme, John Skubic in Josef Fink.

Suspendirani člani in članice:

Pri društvu št. 1 osj. Kronsteiner, Lovrene Kremžar, M. Bogataj, osj. Jettzbahe, osj. Yartz, Ant. Menghini, Peter Menghini, Fr. Haas, John Humer, osj. Opa Peter in Christ Meisnitzer.

Pri društvu št. 2 John Bertoncel, John Fidell in Ber. Hribar.

Pri društvu št. 4 Fr. Šuster, John in Mary Sluga, Martin Lakner, Pac. in Mary Samadisa, Ant. Dobne, Aug. Gole in Melhior Lakner.

Pri društvu št. 6 Alfonzo Albertini.

Pri društvu št. 7 Fr. in Antonija Lamer.

Pri društvu št. 9 Štefan in Apolonija Brezovar, Peter Lederer.

Pri društvu št. 10 Andej in Anton Kaus.

Pri društvu št. 16 Anton Wehovec.

Pri društvu št. 17 Fr. Furlan, John Stanfel, Mat Stanfel in J. Srmole.

ADVERTISEMENT

Avstr. Slovensko

Ustanovljeno 16. januarja 1891.



Bol. Pod. Društvo

Inkorporirano 24. februarja 1908 v državi Kansas.

Sedež: Frontenac, Kans.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: MARTIN OBERŽAN, Box 72, Mineral, Kans.
Podpreds.: FRANK AUGUSTIN, Box 360, W. Mineral, Kans.
Tajnik: JOHN ČERNE, Box 4, Breezy Hill, Mulberry, Kans.
Blagajnik: FRANK STARČIČ, Box 245, Mulberry, Kans.
Zapisnikar: LOUIS BREZNIKAR, L. Box 38, Frontenac, Kans.

NADZORNIKI:

PONUŠKAC JURŠE, Box 357, W. Mineral, Kans.
ANTON KOTZMAN, Frontenac, Kans.
MARTIN KOČMAN, Box 482, Frontenac, Kans.

POROTNI ODBOR:

JOSIP SVATO, Woodward, Iowa.
JAKOB MLAKAR, Box 320, W. Mineral, Kans.
JOHN ERŽEN, Jenny Lind, Ark, Box 47.

Sprejemna pristojbina od 16. do 40. leta znaša samo eden dolar. Vsi dopisi se naj blagovolijo pošiljati, gl. tajniku. Vse denarne pošiljke pa gl. blagajniku.

Pri društvu št. 18. Fr. Kotnik in Fr. Lampe.

Pri društvu št. 19 Luka Tishler.

Pri društvu št. 20. Domjan Lovšin.

Pri društvu št. 22. Karl Baš, Mat. Babič in M. Antal.

Izobčeni člani in članice:

Od društv. št. 1. A. Aldrighti, Štefan Babruder in Val. Golob.

Od društv. št. 3. Fr. Pire in John Kovačič.

Od društv. št. 7. Jos. Peterko, Frank in Antonija Lamer.

Od društv. št. 9. Mihael Aleš in Karl Gildan.

Od društv. št. 16. John Zanetel.

Od društva št. 22. John Morsi.

Umrli članica:

Pri društvu št. 11, Breezy Hill, Kans. Apolonija Govejšek, crt. št. 802. Umrli 30. maja 1913.

John Černe, gl. taj.

SOCIALNE RAZMERE IN UMRJIVOST OTROK.

Nedavno je izšlo delo "Bolezen in socialni položaj" in nad vse zanimiv je v tem delu članek dr. G. Tugendreicha iz Berlina o vplivu socialnega položaja na bolezen in umrljivost otrok.

Na kratko

Kaj piše Jaka Štrigelj.



S tajsov, 12. žulaja.

Dragi moj urednik!

Vem, da si že v skrbeh radi mene. Zadnji teden me ni bilo z artiklom naokrog in v duhu vidim, kako se praska za ušesi misleč: Preklemana reč, kaj če bi se Jaka izneveril? Ali če bi ga tren pomeneč! V duhu vidim tudi tolstvo obličje z zašofanim nosom — obličje Kranjskega Janeza Smreoviča s sladko ginjenim nasmehom. S strahom in klisim obrazom je pogledal Janez Makako de Afinja na tisto osmo stran Proletarca zadnji teden — kakor po navadi — gledal je in gledal, a mojega pičerja ni bilo. To so se mu raztegnila žegnana usta od enega pa do drugega žegnane ušesa: "Aha! Temu smo pa le dali šnofat, da ima zadosti!" In veselo je smrečnil Janez.

Le brez skrbi, brat urednik! Jaka Štrigelj se ni izneveril, niti se ne bo, dokler bo njegov mali prst gibal. Bet your boots! In ti Janez Makako le obesi svoje veslje na kljuko — tako kot si obesil doktorat in ljubezen prešmentane Mice! — Jaka je še tukaj in vlil ti bo še marsikatero kapljico "grenkega" v tvojo kupico preden se posloviš od svojih posvetnih nebes. Bet your snuff! — Stvar je takale: Odkuril sem jo na vakance. Ako je pa človek na vakancah, se spodobijo, da se odpočije, ali ne? Well, z mano je ravno tako. Primahal sem semkaj na north in enostavno sem si vzela "rest" za par tednov. Ali je to kaj čudnega? Mogoče se to še zgodi in današnji moj eskiz naj velja tudi za v bodoče. Morda se niti danes ne bi oglašil, ampak moram pokazati prijateljem v Žolitu, da sem še živ. That's all.

Tukaj je zelo prijetna okolica. Vode je dovolj, zraka še več, a drugo se pa razume samoposebi. Kje sem — to je moja stvar. Tebi, brat editor, bi sicer lahko pošepetal, tuda za publikum in Kranjskega Janeza naj pa bo za enkrat tajnost. Saj ni treba, da bi vsi znali, kod se klatim in investigiram; to se pravi: investigiral bom, kadar bodo vakance pri kraju. Kar sem do zdaj staknil, bi bilo vredno omeniti le to: Nedaleč od tukaj je nek kranjski pop, kateri je silno podoben Janezu v Jolietu. Z mirno vestjo ga lahko krstim za Janeza Makakota de Afinja No. 2. Menda sta hodila skupaj v šolo — šestnajsto šolo na Kleku. Well, naj bo kakor že — popineček silno sovraži socialiste, ker se po njegovem mnenju poročajo ali ženijo za grmom. On pravi, da bi morali vsi socialisti biti "bečlerji", kot je on in njegova rimska žlahta. Wery well! Slučajno sem pa nekega večera opletal svoj frak skozi božanstveno šumo z namenom, da vjamem kakšnega — komarja. Nisem vjel komarja, pač pa sem vjel Janeza No. 2 in koga ž njim, kaj mislite? Mislite li, da je bil z njim zamorec ali "nigr"? Ali Pavle Pokura? Ali šilobradati Hanže? Bedasto! Bila je ž njim navadna Mica v navadni kijklji. Sedela sta tesno pod košatim grmom in Janez No. 2 ji je hlastno citiral canticum canticorum (to je menda "Visoka pesem"); dalje ji je navdušeno pravil o čudodelni palici očaka Arona, kako je razdelil Rdeče morje na dve plati, da so šli Izraelci skozi in druge take averte reči iz svetega pisma. Sure Mike! Mica je poslušala in izražala svojo zadovoljnost s smokljanjem. Tedaj pa jaz stopim bližje. Snamem klobuk z glave, razprostem roki nad srečnim parčkom in deklamiram:

In nomine parte
vzemi jo na kvatre —
kadar Mico odloviš
pa Anško dobiš.

"Amen", odvrnil je Janez No. 2 in bila sta — poročena in sicer pod košatim grmom. Nato me prasha, koliko računam za poroko. Odgovoril sem, da nič. Poroka je bila čisto po rimskem obredu — jes — in če se pop poroča pod grmom — jes — to jaz vedno o pravim zastoj. Sure Majk! Priika je bila ugodna, zato sem ga le gorkega spomnil na njegove vžitke zoper socialiste. "Socialisti so srečni, da se saj lahko poroče na kortu, ako že drugam ne naraajo iti. Mi rimski duhovni se za poročamo navadno v bezmenju, na cimpru, pod turnom, pod umreko, za bezgovim grmom — sploh povsod samo tam ne, kjer se šika." Tako je govoril Janez No. 2 in jaz sem mu verjel. Uboži Janez! Poor devil!

Tako vidiš, brate editor, sedaj imam še ta sedisfeks, da sem po popovski poročil enega popa. Bečjur bue! Prepričan sem, da ta ne bo več nikdar zabavljaj čez vas. Tako se jih najlaže zafrkne. — Say, kaj pa je s Pihlerjevim kevdrom? Ali se je instrument na "wireless" polomil ali kaj? Ves zadnji teden nisem dobil nobenega poročila, kar sem pa imel od poprej, mi je pa canad-ska burja odnesla po tajjih, tako da sem ostal popolnoma na cedilu. Suspih imam, da so šli vsi Pihlerjevi na Sidr Lek! Ako je tako, potem seveda ni pomoči. Good night!

Prihodnjic se že oglašim pravočasno — ako — ako — ako jaz sam ne odmarširam na Sidr Lek! Ako se to zgodi, potem good night, Jaka! Vendar pa upam, da ne bo te nesreče.

Da si mi zdrav!

Jaka Štrigelj.

KDO HOČE KRAVAVO REVOLUCIJO?

"Amer Slovenec", trbilo slovenskih Rimcev v Ameriki, neprenehoma čvka o "krvavi" revoluciji, češ, da jo socialisti hočejo. Resnica pa je, da so Rimci vedno pripravljeni na krvave poboje in umore na debelo. Da dokazemo krvoželjnost in brutalnost rimskega gada, nam ni treba iti nazaj v srednji vek, ko je "sveta rimska inkvizicija" samo na Špan-skem pomorila, podavila in sežgala do 50.000 oseb — ni nam treba iti na Filipinske otoke, kjer so tekotom zadnjega stoletja gospodujoči rimski paše v duhovniških ovratnikih spravili zahrbtno in očitno na tisoče ljudi nasilno pod zemljo (kar potrjuje senatni dokument v Washingtonu) — dokaze imamo med nami, žive dokaze. En tak dokaz je Rev. C. J. Kluser, katoliški duhoven v Morgantownu; v barbarski zapadni Virginiji.

Ta duhoven je pokazal svojo željo po človeški krvi v pismu, katerega je pisal 17. aprila t. l. sodruga Theodore Debsu, bratu Eugena. V tem pismu, katerega je priobčil "The Melting Pot" v St. Louisu, Mo., v celoti, je zapisal Rev. Kluser sledeče besede:

"... You want by all means a revolution. Well, you can have it. We are keeping our six-shooters and gatling guns in trim, and we are ready to receive you. If we fifteen million American catholics are not able to shoot off the heads of 117,984 dues-paying socialists (and this was the membership of your party last year, according to the National Socialist Handbook No. 2, page 31), we do not deserve to live..."

V slovenskem prevodu se to glasi:

"... Vi hočete na vsak način revolucijo. Dobro, imejte jo. Mi imamo naše revolverje in puške nabite in pripravljeni smo sprejeti vas. Ako ne more nas petnajst milijonov ameriških katoličanov odstreliti glave 117.984 socialistom, kolikor jih plačuje prispevke (in toliko članov je štela vaša stranka lansko leto kakor razvidno iz "National Socialist Handbook" No. 2, stran 31) potem nismo vredni, da živimo..."

Tako Rev. Kluser, katoliški duhoven v Morgantownu, W. Va. In ta rad-bi-morilec ve, kaj govori. Teh besed gotovo ni zapisal za "špas". On se zaveda, da govori v imenu rimske cerkve v Ameriki, h kateri spadajo tudi naši jolietski Rimci. On pravi, da "mi imamo naše puške nabite", s katerimi "bomo mi odstrelili glave socialistom." Seveda, to je

zelo krščansko! In s tem popom se gotovo strinja tudi Kranjski Janez; če ne, pričakujemo, da ga ožiosa v prvi številki svojega trobila. Toda ne bo ga ožigosali, kajti to je popolnoma v soglasju s tem, kar hočejo ameriški Rimci. Rimska cerkev se nikoli ne spreminja. To naglašujejo Rimci sami. Rimska cerkev je vedno ista, kakor je bila v srednjem in v novem veku — to se pravi, da je vedno krvoželjna in nasilna napram svojim nasprotnikom. Razlika je le ta, da rimska cerkev danes nima tiste moči, da bi javno izvrševala svoje nasilje, kakor ga je v srednjem veku — da bi "krivoverce" in brezverce pekla na grmadah, kuhala jih v vrelem olju, natezala jim kosti na raznih instrumentih, ki jih je iznašel sam satan — nak! tega več ne more. Ali Rimci ne morejo pozabiti tistih časov in vedno delujejo na to, da bi si zopet priborili tiste čase.

"Mi imamo naše puške pripravljene", pravi Rev. Kluser. Da je to vsekakor resnica, dokazuje vest, katero je priobčil zadnji teden "The Menace", protikatoliški list v Aurora, Mo. Ta list poroča o dogodku v Oelwein, Ia., kjer je 12. junija t. l. drhal pijanih katoličanov do krvavega potokla nekega protestantskega pridigarja. Pri tej priliki se je izrazil neki Rimec: "Mi imamo v kleti pod starim cerkvenim poslopjem Sacred Heart Hall tisoč pušk spravljanih in dobro zalogo streljiva, kar bomo znali porabiti."

Mi tej vesti ne bi verjeli — ali ker vidimo črno na belem, kaj piše Rev. Kluser, namreč: "Mi imamo naše puške pripravljene" — moramo verjeti, da ameriški Rimci res zbirajo puške pod cerkvami! Čemu? Ali ne za krvavo revolucijo? — Neki divji rimski pop (imena se več ne spominjamo) v New Yorku je lansko leto izustil tele krilate besede: "Socialist je stekel pes človeške družbe in treba ga je na mestu ustreliti!" Kako divno krščansko! Kranjski Janez v Jolietu, ali si tudi ti teh misli! Odgovora ni treba — ker vemo, da si!

Če pride kedaj do krvave revolucije v Zed.državah, je bodo začeli Rimci. Če bo kedaj zadavljeno svoboda tiska in govora — kolikor je še imamo — jo bodo zadavili Rimci, ki že danes gredo v to svrhu kapitalistom najbolj na roko. Če bodo kedaj uničene javne šole — sodobno najboljša javna inštitucija v Zed. državah — uničili jih bodo Rimci. Uničiti hočejo vse, kar je naprednega in modernega in podjarmiti si hočejo celo Ameriko, tako da bo papež imel kam iti, kadar ga iz Italije preženejo. Na to delajo ameriški Rimci sistematično že leta in leta in "Amer. Slov." je temu dokaz, v kolikor pridejo Slovenci v poštev.

Čas je že, da se slovenski delavci zdramijo, kolikor jih še robuje Rimcem in da starejo gada, ki ga gojiijo na svojih prsih.

Kadar delavce izgubi svojo borbo lastnino v razmerah grabežljivega kapitalizma, tedaj mu še poročajo, da bo socializem uničil njegovo individualnost — namreč tisto individualnost, kar mu je še ostalo med eunjami!

VABILO NA PIKNIKI!

Jugoslov. social. klub štv. 45, Waukegan, Ill.

— PRIREDI —

v nedeljo, dne 27. julija t. l. shod, oziroma piknik

Vesela se bo vršila na zapadu v malem gozdiču, — oddaljenem kakih petnajst minut od slovenske cerkve (na Francinovi farmi, pri 10 cestni). Sodrugi Frank šava bo govoril o socializmu in o socialističnih idejah.

Socialistične prireditve so v naši naselbini zelo redke. Zato ljudno vabimo vse rojake in rojakinje iz te, kakor tudi iz bližnjih naselbin, naj nas gotovo posejijo.

Začetek bo ob 1. uri popoldan.

Vstopnina je 50c za moške.

Plesne komade bodo svirali tamburaši društva "Ljubljana".

Za točno potstrebbo bo skrbel ODBOR.

Pivo je prosto!

PREDNO kupite farmo, glejte, da imate poleg drugih tudi TE ugodnosti, brez katerih niste v stanu uspešno izhajati.

Za nadaljne informacije pišite

A. MANTEL, c. o. GRIMMER LAND CO.

Room 1907 — 133 W. Washington St., CHICAGO, ILL.

KATOLIŠKI MORILCI

Rimski "Amer. Slovenec" našteva s posebno naslado "socialistične" morilce. Kar je bilo zadnje čase umorjenih duhovnov ali menihov na Španskem in Portugalskem, vse te umore so zakrivali po mnenju Kranjskega Janeza — socialisti. Dokazov za to seveda ni nobenih — čemu jih je treba! Če rimsko-klerikalni list to piše, potem je že vse samo od sebe "resnica". In to piše organ tiste hierarhije, katere se drži stoletja stara, debela skorja človeške krvi in katera se neprestano namaka v sveži krvi nedolžnih žrtev.

Ni nam treba iti na Špansko ali Portugalsko, kjer je sveta cerkev prelila morja človeške krvi — kajti tudi doma v Ameriki ima ista cerkev svoj krvavi rekord:

Predsednika Abrahama Lincolna je l. 1865 umoril katoličan J. Wilkes Booth, Mrs. Surrat in ostali sokrivci umora so bili tudi katoličani.

Predsednika Jamesa A. Garfielda je l. 1881 umoril katoličan Guiteau.

Carter Harrison, župan čikaški je l. 1893 padel po roki katoličana Prendergasta.

Katoličan Leon Czolgosz je l. 1901 umoril predsednika Wm. McKinleya.

Policijski lajtnant Becker v New Yorku, sokriv umora prve vrste in obsojen na električni stol, je tudi "vzoren" katoličan.

John J. Gallagher, irski katoličan je l. 1910 streljal na newyorškega župana Wm. J. Gaynora z namenom, da ga usmrti.

John J. McNamara, katoličan in član kat. militaristične organizacije "Knights of Columbus" in njegov brat James B. McNamara, sta l. 1911 priznala krivdo gigantne dinamitne konspiracije in krivdo 21kratnega umora v Los Angelesu. Ortie McManigal, njiju bivši bratec in samoizpovedani dinamitar, je tudi katoličan.

John Schrank, kateri je lansko jesen obstrelil Roosevelta v Milwaukee, je tudi katoličan.

Rev. C. J. Kluser, katoliški duhoven v Morgantownu, W. Va., je pred kratkim pisal sodr. Theodore Debsu: "Mi imamo naše puške nabite. Če ne more nas 15 milijonov ameriških katoličanov odstreliti glave ameriškim socialistom, potem nismo vredni, da živimo."

V Pittsburghu je zletela v zrak "varna" banka in ž njo vred je zletel mnogi krvavo prislužen dolar delavčev. O yes — privatne banke so zelo "varne" pod demokratsko vlado kakor pod republikansko.

Balkanski problem se zdaj rešuje s tem, da se bodo balkanski narodi med seboj poklali in podavili do zadnjega moža — evropske monarhije bodo pa pokopale mrljice in porazdelile plen. Ej, imenitna je "visoka politika" in "diplomacija" evropskih kranjih razbojnikov!

POTOVANJE V STARO DOMOVINO POTOM



Kasparjeve Državne Banke

je najceneje in najbolj sigurne.

Naša parobrodna poslovica je največja na Zapadu in ima vae najboljše oceanske črte (linije). Sifkarte prodajamo po kompanjskih cenah.

POŠILJAMO DENAR V VSE DELE SVETA. CENEJE KOT POŠTA.

Kaspar Državna Banka kupuje in prodaja in zamenjuje denar vseh držav sveta. — Pri Kasparjevi Državni Banki se izplača za K5 \$1, brez odbitka. —

Največja Slovanska Banka v Ameriki. — Da je 3% obresti. — Slovenci postreženi v slovenskem jeziku. — Banka ima \$5,318,821.65 premoženja.

KASPAR DRŽAVNA BANKA, 1900 Blue Island Ave., CHICAGO, ILLINOIS

CLEVELANDČANI POZOR!

Belaj & Močnik

6205 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, OHIO.

KROJAČA IN TRGOVCA, priporoča svojo moderno trgovino z vsako-vrstno moško opravo.

Izdelujeva obleke po najnovejši modl.

Ameriška Državna Banka

1825-1827 Blue Island Avenue

vokal Loomis ulice

Chicago.

VLOŽENA GLAVNICA \$1,900,000.00



JAN KAREL, PREDSEDNIK.

J. F. ŠTEPINA, SLAGAJNIK

Naše podjetje je pod nadzorom "Clearing House" čikaških bank, torej je denar popolnoma sigurno naložen. Ta banka prevzema tudi ulege poštne hranilnice Zdr. držav. Zvrhuje tudi denarni promet S. N. P. J. Uradne ure od 8:30 dopoldne do 5:30 popoldne; v soboto je banka odprta do 9 ure zvečer; v nedeljo od 9 ure dopoldne do 12 ure popoldne. Denar vložen v našo banko nosi tri procenta. Bodite svejšeni, da je pri nas denar naložen varno in dobičkanomo.

Največja slovanska tiskarna v Ameriki je

Narodna Tiskarna

2146-50 Blue Island Avenue, Chicago, Ill.

Mi tiskamo v Slovenskem, Hrvaškem, Slovaškem, Češkem Poljskem, kakor tudi v Angleškem in Nemškem jeziku. Naša posebnost so tiskovine za društvo in trgovce. "GLASILO" in "PROLETAREC" se tiskata v naši tiskarni :- :- :-

Restavracija in kavarna "Jugoslavija".

1134 — W. 18 Str., CHICAGO, ILL.

— Domača kuhinja. Odprto po dnevi in ponoči. Unijake cigare! —

E. RICHTER, lastnik.

Conemaugh Deposit Bank

54 MAIN STR. CONEMAUGH, PA.

Vložena glavnica \$50,000.00.

Na hranilne uloge plačamo 4% obresti.

CYRUS W. DAVIS, predsednik. W. E. WISSINGER, blagajnik.

Dobra domača kuhinja. Odprto po dnevi in po noči.

"BALKAN"

KAVARNA - RESTAURACIJA

IN POOL TABLE

M. Poldrugac 1816 So. Centre Ave.